

本館在上海四馬路九和里

游戲園

寄加酌近遠 號六十八百六第 四拜禮 號五十二月五年九十九百八千一歷西 日六十月四亥己 文七錢大張每

尾聲 縱描成綠葉圖。這樣百媚千嬌豈不如叮囑那薄倖東風多轉几轉。



提辦淫伶 ○淫兇不法伶人高彩雲經翁直刺王大令嚴加懲責申詳上憲候示定罪茲悉江蘇臬憲朱竹石廉訪接閱詳稟赫然震怒謂何物淫伶胆敢如此窮兇極惡目無法紀尙復成何世界因即電飭上海縣將該伶提省嚴辦以儆淫兇查前數日尙風聞高之同夥紛紛進省爲之鑽營冀脫其罪今若此迨高惡貫滿盈歟凡與高同類者亦可自此稍稍斂迹而朱廉訪之嫉惡如仇整頓風俗具有小頑聲軼迫有口皆碑哉

書中脫字別有會心 ○昨有津友傳述一事真是令人發一大噱據稱該處有某甲者米商也家中一妻一妾頗堪溫飽於前月赴牛莊採辦糧食其家中已屯積雜糧不少北方呼米爲大米粟子爲小米甲在牛莊聞得梓鄉糧價已減誠恐日漸再跌故寄信回家囑令家中將大小米趕緊出售不意落筆匆忙於大小之下忘寫米字以致家中得信悞爲將家內大小妻子趕緊出賣也聞者無不捧腹

無花果上市 ○尙仁里某校書有雛婢曰小阿五鬢髮濃眉臃腫無度舊歲年才十四在同安里某妓院中服役忽衆人見其肚腹膨脝似有懷孕之狀其母疑而致詰阿五赧然不言怒而撻之數十亦惟有淚盈兩睫而已母乃倩醫投以墮胎之劑醫百計治之不料腹中已根深蒂固毫不爲動延至前月之杪竟舉一雄其母見呱呱者眉目甚佳亦不忍寘之隘巷弟以其不夫而孕也皆以無花果呼之頃聞阿五以乳汁稀少并緣其母有頂項逼迫欲將無花果鬻於他姓俾作螟蛉不知果有鄧伯道一流人爲作蠅蠋之負否

率子暨孫 ○名刺拜帖之上屏幃喜聯之中往往有率子暨孫字樣暨孫或亦有寫作統孫者此皆見慣之例不足奇也乃有一假充紳衿之某老竟不知此四字作何解私詢於其友友曰率子者率領其男暨孫者暨及其男之男猶言統與暨字義亦相近某者恍然大悟見他人素帖中有不孝男期服孫等字樣某老居然旁通觸類知此等字亦必係子孫之通稱默記在胸適值其戚族有喜慶事者該老具柬往賀竟自作聰明寫成某某率不孝男暨期服孫頓首拜云云柬人主人大譁麾之不納旁觀莫不絕倒該老尙未解何緣遭斥亦可笑之甚矣按昔年有浙中某大令初次筮仕到省見有名刺上或寫小制字者不解其意詢於同人同人咸給之曰此係是間官場新樣時式該令欣然翌日徧拜同寅其自己名刺上亦已逐



池館淒異，鑿懽無蹟，適橫山舊主交來。陶稷山先生賜書填詞，盧頌琳瑯滿紙，何啻錫我百朋。他年藝苑播傳，未始非文字因緣中一佳話也。再賦四章先酬。嘉貺欸曲，旣通形神，爲傾風雨，惻惻我勞如何。○百濟求書拜侍中手揮卅幅氣如虹，後來藝苑風流盡，韵事於今又屬公。尺縑五字重兼金，盡口相看喜不禁。一自蘭亭傳繭紙，古今名迹在山陰。微風吹皺墨花池，想見揮毫得意時。正是江南梅子雨，爲君學唱賀郎詞。潦倒花前酒一卮，婆婆側弁自哦詩。慚無開府清新句，重博中郎絕妙辭。

戴綬章頓首

泰西末士括打秘方創製冒效必罰

戒煙最便之法從來未有

而卒妙在並刺伐之品此者日漸見身三日便覺烟味甚淡七日愈覺吸烟無味至三月後雖日吸烟楊冠對面吸烟氣味亦不覺矣不思吸者固多無不稱便每瓶一元二元大瓶十元分兩較爲便至零遠無扣外埠原局回件力給售處在虹口白渡橋北仁智里十三弄括打藥房秦西未士括打秘方創製胃必效

維大綢莊存貨大減價售現

維大綢緞莊收歇之存貨數萬全盤于本莊一切貨物素來講究地方○杜商皆知顏色道地今種商杭紗羅綢幕本莊綢緞絨全一應俱全本莊不圖厚利照來碼折扣減價售現無論同業衣莊綢莊及辦貨者幫均可向小莊批發價必克己○另有蘇杭顧繡雲蟒袍氈氈各樣綢套約有五六兩加統去更相宜○另有寶珠涼席幕各色旗袍袍套約有三千兩加統去更便宜○倘蒙仕商顧請至寶善五馬路角子同芳居門便是

章隆衣莊謹白

澳門知新報分售處

均已寄到閱者諸君請到該館定閱可也全年三十三冊閱全年者四元零售每冊一角五分報資先惠郵費自理  
澳門知新報館  
遊戲報館代售

江南籌賑票改地開彩

第二次票售出一萬張定于本月十九日一點鐘在十六鋪馬路大馬頭彩票經蓋蓬廠屆之先將號數字碼得彩字碼分懸左右俾眾目共睹隨將字碼放入大銅球內搖勻然後由兩球內搖出即對得號數列明以昭公當請諸君屆期光臨明察預此奉報第三次票已印出一萬張定期五月十八日開票如諸君欲定票祈早

[illegible]

上新洋開  
大彰號新到法國純絲時花鐵線紗

茲到各色提花閃色紗  
各色時花洋紗外  
國洋宣紗條子蘆  
法紗布各種新花  
板布鏤空黑花紗

吉林劉正泰人參號

上洋寶善街中坐北朝南第一石庫門內 眞不二價童叟無欺  
本號向在吉林開張已歷數十年之久馳名遐邇採選極精所定 價目格外克己參  
枝每兩十元至百元參鬚每兩三元至十元劃一不二倘貨價不合一月內儘可回  
換另有極品難得之貨看察而議 仕商賜顧認明吉林牌號爲記

上洋慎泰號鐘表洋貨  
新開創一

水號新到玲巧廣各貨花樣新來常占人先  
玲瑞帶氣物字織外國紗縐白潤上下洋傘  
絨毯十景香餅糖以及官商禮物萬寶藥隨  
至立雅絲綢食品以百衣香水潤香皂金花磁  
特不降之法始創劃一不二等分定價高低內  
批發原箱另議貨物揀選上等價目隨時

跌凡遠近  
 士商賜顧請認明四  
 路總大馬路中西首門面開張庶不致誤此佈



春復遣寺僧慧根附海船過小西洋至烏土國禮請  
 玉佛登舟內渡靈異非常風濤不驚如履平地

計迎到 釋迦牟尼佛一尊高七尺 觀世音菩薩一尊高五尺侍者三尊高三尺全身白玉像潔晶瑩寶飾珠璣裝飾墮石毫光普照真相莊嚴信爲佛國化身殆非中土所有茲於本月行抵上海蒙大憲大護法請留 玉佛暫駐吳淞張華浜鐵路車棧之六角芽亭 諱釋四月八日我佛生辰開光陞座擬以五月中旬迎歸南海供養寺中爲結善緣少留勝地伏望 善士信女同來瞻禮妙契道真庶幾明鏡慈燈廣十方於溥濟法靈慧日現萬應於空王云爾 光緒二十五年四月南海普濟寺住持坤寶和南謹啓

耀華主人秘製戒煙糖分裝小盒每盒壹兩價銀壹角上海拋球場耀華照像號批發寄售處在四馬路杏花樓一在虹口萬利雜貨號在虹口羣芳茶居一在漢口同昌一在杭州大井巷太和一在蘇州元妙觀前許桐椿如未登報便是假冒

設原利官商士民一見勝如指掌也德國興華各處通商口岸外洋利來各處山莊及新如他生疎之商置辦各色貨物者究不知從何處何舖購買特設報館望各商行號可登告白以利便洋商指迷由德國顧廣告者無不克己格外請移玉或函至二馬路瑞記洋行報館司事汪積佑也講書華文可譯德文並登

店揀選正金聘請粵東名手烟師製成終成膏丹靈藥  
經四有○金字○蠟每洋一元七錢○藥字○蠟每洋一元七錢○藥字膏  
另洋一元九錢○搥字膏每洋一元一希○諸君光顧並製成樓上  
另磨吃以細細辨香味每加放戩頭以度招徠督不錄人海上等  
床舖之潔淨間具之精良一試便知現舖在上海英界麥雲園南首  
弄街口坐車朝東順路遠近國  
回件

本局現備有堅大輪船一艘於艤在吳淞  
十一點鐘開往松江澤口在松江門外天  
無阻諸君搭往一切應辦到港目克已  
船一角拖中頭房艙位五角閱行減半  
船中局在十六舖聚興松  
市新馬路祥記碼頭停泊  
頭准十一點鐘開上海臨  
小號官船六角客船四角  
日船外云道特此奉告

兼新  
綠艷  
色提花  
西緞各

洋廣貨一隻日臻蕃盛惟交易價銀任意上下從無核實未免有誤主顧是以本號今於二月初一日起將門下各貨斟酌從廉一個劃定實錄言無二價童叟無欺以廣招徠如蒙 綽商賜顧望諸玉英祖界老遠近房產首平利里口興昌祥號便是特白

本莊自造杭綢數十餘年有棉紗申又暨八疊上年起將杭庫縐剪承  
六串開價發批發天藍寶藍紫色絳紫縐頭素縐縐湖色熟羅上上元青斜紋月白雲漢縐縐官紗  
手而之貨逐節開剪蟒袍補褂以及整匹之貨年可發客

中北後馬路福綬里杭州錦雲協記特白

暨袍朝裙霞帔顧繡杭機臂綢花素綴綢紗羅各種洋紗縐時新珠邊等各  
 俱全本莊不惜工本以昂久遠選料務擇正品定價比衆格外公道每兩七角無  
 如先行交易擇三月十一開張放盤一月再打八五扣請遠近仕商光顧便知矣  
 莊料正工堅價廉物美特此登報佈聞

英租界加倍號鐘念八早九點鐘至下午五點鐘爲限  
般勸其留滬活人龔君重達友意因寄寓三馬路西靈錦里斜對過春申祥棧內安硯門診三角出診一元早轎以及出  
同人公啓

本館在四馬路中市自上年開張後頗蒙貴客稱賞茲復打通隔壁樓上下添設房間地方清潔陳設精雅增延名廚選用細思一切精益求精以期無負貴客雅顧特此告白



本館聘請頭等名廚精製時鮮各國大菜巧造西式名點選  
雇細嫩茶屏伺候周到請客以周更當快捷如云不信請  
試之

大馬路拋球場芳呢城領麗華大照相公司寄售

此丸乃區區陽極品所開天關地以未嘗有此神奇靈之藥別人未嘗見過故不知其妙余曾將此藥見指得余之秘方天下萬水始得此方豈肯輕以示人哉此丸者如臨敵時上足糧餉整齊勁旅自戰自勝未嘗氣充實之故也此丸固丹田氣命門火培補元陽功勝參茸萬萬老婦人火衰食而不化者服少許勝

貨真價實老少無欺大洋平頭照加

售華興公司燕窩糖精

大匣四元四角 小匣一元一角

壽康土莊督運各土  
法製煙膏

二兩一〇冷膏還灰三兩二〇陳膏還灰二兩二〇陳錫土膏還灰二兩一〇川膏還灰二兩八〇公  
膏還灰二兩六〇凡帶仕商賜賻者諱認壽星為記庶不致悞 上洋三茅閣橋壽康土棧白

魚肝油精丸

鰵魚肝油之大補久已風行中外。因購本藥房贊叙然富貴膏梁之質。皆皆祛弱之人。往往嫌其氣烈而不。服未幾。徒使良藥無功。本主人存心普濟。鑒世情殷。不自揣度。參以化學。造為丸劑。專取其肝之精。其功。力較油增二十四倍。此條因汪君考驗而知。確非虛言。錄世且其功最能。調和脾胃。益氣養血。服久則百病不生。食飲加情。雖其力其大。而其性。其和乃貴。賤不可少。男婦皆可服之。魚肝油也。上海良濟藥房謹白。

夫鹿茸大補舉世咸知牛髓大補而人不知即知亦不信緣茸貴而牛賤  
此二物皆俗淺見而非造化主造生萬物之至理也本藥房心存濟世  
特將此二物詳察物理匪考方書覺鹿茸能補其性未免過燥世人即以  
爲昂貴致爲殊殊不知牛髓之德而生其性極爲和緩且萬物之強壯無  
出其右因而化學取牛精髓爲此藥專於大補血脉爲血虧精涸之仙藥  
無論男女婦老幼均可常服功用神難盡述

上洋良濟藥房創製

大隈煤礦公司

本公司自東洋分設上海四川路十九號門牌貨真價實貴客賜顧請至本賬房面議其價格外克己日商參日經理人吳兆庚鮑蕉芬謹啓

予嘯僊精刻牙扇

六行書六元 八行書八元 十行書十六元 十二行書三十元 十六行書五十元 三十方及四十方十二元 十八方二十元 另加竹扇減半 晶章每字三元 玉章每字二元 銅章每字一元 牙章每字六角 石章每字四角 極大極小者倍之 潤資先惠 概不白勞

江都于嘯仙訂○廣寶差街榮錦里同興棧托四馬路游戲館代收刻件  
中法元記大藥房遷設四馬路大新街口三萬昌對角先行交易擇吉

張畧舉藥日藉傭仕商采購

芝蘭異香粉  
極品花露水  
腋下狐臭藥  
海華生髮水  
犀黃掃毒丸  
多子多壽酒

●此粉色香並備用之日久可無粉痣粉斑之患每盒一角  
●此水洒于衣帕香濃耐久盥面尤宜大瓶四角小瓶兩角  
●狐臭俗名猪狗臭天熱則鬚擦藥斷根每瓶一百四十文  
●此水常擦能使髮禿重生髮黃轉黑黑者生光每瓶五角  
●治癰疽發背對口疔毒及花柳各毒每料一元每服三角  
●并酒大補陰陽男女宜服可收多子多壽之效每瓶兩元

靈驗丸散  
藥水酒酒  
約百餘種  
容後續登

蓋察其所好之實也小號耀華所照各像大者如成湯之九尺文王十尺小者如粟如豆無論矣遞荷名公卿高人士賜顧幾於應酬不暇而然得乎衆好者不僅以價廉致之猶以匠心運之俱太法眼藏者必能察焉小號耀華聚光之室係由德國著名光學師所造天陰雨晦其光更純 貴客賜顧者請先到一遊始信法外生法精益求精殆與物而不化者上下床別焉

拋球場亨達利對門耀華照像號啓

天 成 茶 屋

演日六十月四  
 寶閣遊 准 演合 辭黃墜遊  
 子齋殿會梁十園翠翦朝門馬街  
 演 六 十 月 四  
 本二 戲新本頭排新 鴻  
 緣 樊 薛 記珠雙門  
 樓南演合角名班全 星

|   |    |   |   |
|---|----|---|---|
| 圖 | 茶  | 仙 | 天 |
| 演 | 日  | 六 | 十 |
| 吊 | 退  | 拾 | 定 |
| 雲 | 金  | 會 | 龍 |
| 龜 | 婚  | 摘 | 玉 |
| 夜 | 大  | 十 | 月 |
| 一 | 十八 | 穿 | 黃 |
| 火 | 雲  | 樓 | 禮 |
| 美 | 九  | 餉 | 珠 |
| 洞 | 鶴  | 母 | 探 |
| 海 |    |   |   |

丹桂茶園  
四月十六日演  
雙飛飛 雙進宮 雙箭筈 雙冠帶 雙冠冠 雙子會 雙沙柯 雙掛即 雙掛師 雙盡忠 雙跑馬 雙盜鏢  
夜六十月四  
落陽橋 罵曹操 降龍木 打城隍 第三 四 新 上  
奇女傳 三 品

光武中興  
金殿粧瘋  
玉壓芙蓉  
空城巧計  
拿一枝桃  
三世爲羅  
修得道漢  
夜蓮和尚  
觀排花擺酒  
仙桂茶園

樓貴富華榮  
衣青等頭都京家名都京請特  
月月意如小  
戲唱合起二幼月於申回蘇出

統屬山水  
 每柄三角  
 每扇二角  
 有損費  
 全數助賑  
 以百件爲  
 度松子雲  
 主人子雲  
 氏啓游戲  
 賑助扇畫

啓者本館  
代客定買  
鉛字銅模  
印字機  
及製造磚  
機五種  
名種機器  
器



本棧開設上洋大馬路  
石路口野亭對弄改  
造萬大洋官乾燥清潔  
兼備倉庫陳設雅別客  
眷週到飲食一概週全  
棧廚係特選蘇廚烹  
炙本棧主人復隨時留  
心督率每天每位足大  
銀二角光顧即請惠臨  
貴商光顧此佈  
本棧告白

戒烟玻璃玫瑰参片

[illegible]

半顛僧命相課三神

○碑談天寶棧 ○翰林院編修甲午山東主考趙體仁  
○聞姓呂宋票 ○諸公心有不决機連莫錯或自往一判前  
○程得失或寫八字起課付信局寄寶善街中 ○梁錦里

徐國新到懷客主人  
西法照相兼能放大兼善  
丹青仕女人物在商照相  
時裝古裝無不惟妙惟肖  
或桐陰以對弈或臨池而  
揮翰或倚石以閒吟或眠  
琴以自娛借景生情隨意  
點綴臨摹片紙如入畫圖  
倘蒙賜顧格外克己已  
亥元旦開照此佈

# 摸骨論相

暫取一魚

名富貴壽夭窮通  
得失當年立見者  
望氣能知後來始  
驗者摸骨可決目  
辰逆凶藥神恭候  
最好舉未家便則  
氣繚真色喉眼如  
射的毫釐不誤玉  
諸君恩臨請移玉  
三馬路西邊錦里  
對門侯蓋設榻醫  
申前棧內也

散人所演戲法竟能  
中國大員各各國仕商  
伊相大員各各國仕商  
觀覽皆贊許可今又  
新翻面法奇彩前帶  
雲芬女童巧轉磁盆  
頂盤陰陽聯要十景  
絲技亦可到探電光  
影戲新可到探電光  
其價格外登虛如處  
相邀請至四馬路胡  
家生記對面觀演  
免瀟散人自啓

日本牙醫前在京  
東施治者日頗蒙  
華齒顧此大來滬  
遍行本京洋諸君  
欣然惠齒科其術  
凡中國貴商學顯  
官大家婦女患  
院報牙症者請速  
來診醫主治  
長筆寓四馬路黃  
浦灘招商總局隔  
壁

### 數奇有別 © 同不衆比

包醫西

癰毒橫痃魚口便毒下疳小兒胎毒爛腳一切輕重毒症服之立效如神永無後患生育照常  
每大匣洋一元○小使腫爛生肌丹  
五金收口散○發售掃毒丸○每八錢  
洋二元○本堂在申臨證五十餘年治  
好小便淋去半邊或小便頻數去半切斷  
或楊梅透頂真形塌鼻咽喉爛一多  
疑難凶險重症活人無數○僕閱外克  
者不可勝計也○包治面議格外克  
須認明上海六馬路潮陽樓西十二家煤炭店隔壁懷德堂便是

聘請各郡第一等名家

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 林韻香 | 王者香 | 金小桃 | 胡蓮卿 | 洪桂林 | 小如意 | 林寶珠 | 花寶珍 | 錢觀珍 | 徐處  |
| 朱賽花 | 賀六鈴 | 賀愛蓉 | 文秀瑛 | 張桂枝 | 花篋雲 | 沈爲鸞 | 周妻陳 | 王素林 | 謝二寶 |
| 左四寶 | 陸梅芳 | 李月紅 | 洪小寶 | 洪媛媛 | 林鳳仙 | 蘇桂雲 | 陳文仙 | 金巧林 | 謝韻香 |

外國木器出租  
夫號黑藤椅每  
把五元八角  
角五元八角  
計四打元六  
十四兩又新到  
靠手黑藤椅搖  
椅大小鐵床道  
價亦格外公道  
並外國房間鐵  
床出租如蒙賜  
顧請至三洋涇  
橋北王森記面  
議可也

六尺聯六圓八尺一圓四尺兩圓  
 幅後楹聯加倍堂匾大每字六圓  
 四圓小每字兩圓冊頁手卷方一尺一圓  
 件執摺扇一圓劣紙不書潤筆先惠五日取  
 晉大女史爲潘卿抗生之女潘卿書法至遒  
 身書名筆致雄秀不類巾幗袁石公所謂筆勁  
 中自有姿媚者也女史有弟袁石公所贊益年十  
 六次爾乾纔十二齡已精繪事所作山水蘭竹  
 均超逸有致余恐其體美而勿彰也謹誌數語  
 以當嚆矢通州張書定平湖陳廣平識  
 現寓西馬路第一樓後面鼎陞棧第三號

每過申山寄寓客棧幾  
無偶不住矣然各客棧  
房間雖多榻爽求其飲  
食精美堪適口者竟絕  
無房有緣邀同中人賃  
洋房於綠街中延上  
等廚司烹調合味劑益  
求諸比衆不同餽料亦  
極週到諸公光顧者  
請嘗試之方謂余言不  
謬也非爲招徠此佈  
主人謹啟

生先家名第一第蘇好都京請特

|     |       |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 文秀瑛 | 徐處薛飛雲 | 胡蓮卯 | 王荅香 | 金小桃 | 沈驚鶯 | 林雲香 | 張桂枝 | 謝寓  | 李寶珠 |
| 花寶寶 | 林湘君   | 洪雲初 | 賽菊仙 | 謝二寶 | 金桂枝 | 李香蓮 | 王小  | 蘇驚雲 | 林正  |
| 林金枝 |       | 小金寶 | 吳玉美 | 陸應雲 | 花巧榮 | 金玉紅 | 謝蓮香 | 李紅柳 | 葉菱芬 |

雲林參以梅華道人兼羅衆長自成一家其筆下氣韻荒寒神與古會無時下一筆俗氣求之昭代筆家神似查士標似於四王外別樹一幟者書法取徑華亭上窺海嶽尤非對下俗子所能望其項背書畫件件館代收

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 文秀英 | 周玉娥 | 劉香齋 | 王者香 | 林寶香 | 花寶珠 | 林寶珠 | 洪桂芳 | 金桂枝 | 文厲  |
| 沈淑卿 | 謝湘雲 | 花筱雲 | 金蘭  | 謝雲香 | 金小紅 | 譚蕙香 | 吳文玉 | 文秀卿 | 葉黛雲 |
| 金三寶 | 洪媛寶 | 林珊寶 | 王雅琴 | 梨花館 | 文杏元 | 李寶香 | 胡連卿 | 朱素芬 | 周翠娥 |

聘請各郡超等名家  
 二月初六日起日夜開唱

[illegible]